

எமது இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்



ஸ்ரீ சிவா ஜுவலறி

FREE மாதமிருமுறை
15 APRIL 1993 இலவசம்
VLAMBARAM™
 WE BRIDGE PEOPLE
விளம்பரம்™
 (416) 282-8059
 உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
 TO PLACE YOUR AD CALL **VLAMBARAM™**



எமது இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

Century 21
 Camdec Real Estate Ltd.
 4544 Sheppard Avenue East
 Scarborough, Ontario M1S 1V2
 Residence (416) 287-2183
 Business (416) 298-2600
Raja M. Mahendran, P. Eng.
 Sales Representative

VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9

நதி III

பாலம் 08



எமது மனம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்
திருமணம், இந்துமத கிரியைகள் அனைத்தும் நடத்திக் கொள்வதற்கு எம்முடன் தொடர்பு கொள்க

உங்களுடன் ஒரு நிமிடம்-

தொடர்ச்சியான குளிர்காலம், அதற்கப்பறம் நீண்ட பனிக்காலம். இப்படி காலங்கள் என்ற திரை நீங்க, குவிந்திருந்த பனிமலைக் குவியல்களை இயற்கை என்ற காலதேவன் உருக்க, இளவேனிற்காலத்தில் பிறந்திருக்கும் 'ஸ்ரீமுக' புதுவருடத்தில் புதிய பல எதிர்பார்ப்புகளுடன் காலை வைத்திருக்கும் அன்பான ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்களின் இடையூறுகள் நீங்கி முன்னேற்றங்கள் பல ஏற்பட விளம்பரத்தின் இதயபூர்வமான புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துகள்.

விளம்பரத்தில் அவ்வப்போது சிறிய சிறிய மாற்றங்கள் ஏற்படுத்த ஆக்கபூர்வமான அறிவுறுத்தல்களை வழங்குவரும் அனைவருக்கும் எமது செய்நன்றிகள். உங்களது தகுந்த அறிவுரைகளுக்கும் என்றும் இரு கைகளையும் நீட்டுகிறது விளம்பரம்.

விளம்பரத்தின் நன்மைகள் நுகர்வோருக்கும், விளம்பரதாரர்களுக்கும் மற்றைய யவர்களுக்கும் என்றும் கிடைத்து இன்புற்று, மக்கள் தேவைகள் நிறைவேற்றி, வியாபாரம் பெருக வேண்டும் என்றும் உழைக்கும் 'வியாபார பாலம்' விளம்பரம்.

மறுபொழுது சந்திக்கும் வரை -- விளம்பரக்குழு

எமது புதுவருட நல் வாழ்த்துக்கள்



ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை
சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள்
 (திருமணப் பதிவதிகாரி)

TEL: (416) 534-0011
 243 MARGVERETTA ST. TORONTO, ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)

ஸ்ரீ விஜய லெட்சுமி வாசா
 பிராமணன் சைவ உணவுச் சேவை

சிவஸ்ரீ நிழலயம்

'சந்தோஜாத சிவாச்சாரியார்' (இந்துமத பிரதிபதி, இணக்கை)
 'திருமுருகசுருமணி' (நம்பி ஆதினம், யாழ்)
சிவஸ்ரீ தியாகராஜா குருக்கள்
 (கணேஷசுவாமி)
 (சோதிடர், திருமண பதிவதிகாரி - கனடா)
 (தூர்க்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்)
(416) 291-5042



தரம்பிக்கவை
 குணத்தில் சிறந்தவை
 சகலரும் பாவிப்பது

Niru Brand®
நிரு பிரான்ட்

Party Rentals
 FOR ALL YOUR PARTY NEEDS.
 1209 Ellesmere Rd., Scarborough
(416) 288-1977
289-1399

வசந்தம் 1993 SPRING
 உங்களுடைய புதுவருட வாழ்த்துக்கள்
நிர் பரிந்துரை
 1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

ASIAN CULTURAL NETWORK அளிக்கும்
தேமதுரம்
1320 A.M. CHWO அலை வரிசையில்
 பிரதி வெள்ளிக்கிழமைதோறும் முன்னிரவு
 10:00 முதல் 12:00 வரை கேட்டு மகிழ்ச்சிகள்.
 தொடர்புகளுக்கு: (416) 321-3225

நிர் Reflax printing
 1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

THE ASIAN CULTURAL CENTRUM
ராகப் பிரவாகம் வாடுவெலி நிகழ்ச்சி
 திங்கள் - புதன் - வெள்ளி மாலை 9:00 மணிக்கு
530 AM & ROGERS CABLE CHANNEL 90.7 FM
 T.P: (416) 757-9554 Fax: (416) 757-3893

உள்ளே: சிறு விளம்பரப் பகுதி 6ம் பக்கத்தில்

எமது மனம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்
 Best Wishes & a Happy New Year
PRINCE LAWRENCE B.Sc. SALES REPRESENTATIVE
298-8200 (Bus) 940-5309 (Res)
Century 21
 Percy Fulton Ltd.
 Member Broker
 2911 Kennedy Road
 Scarborough (Toronto), Ontario M1V 1S6
 Bus: (416) 298-8200, Fax: (416) 298-6602
 Residence: (416) 940-5309
 #1 OFFICE IN CANADA

RG கல்வி நிழலயம்
 COMPUTER பயிற்சி, ஆங்கில பேச்சு பயிற்சி,
 ஆங்கில இலக்கணம், MATHS, CALCULUS,
 SCIENCE, சங்கீத, நாட்பய வகுப்புகளுக்கு
609-9508

YARL CAKE HOUSE
 சகலவித வைபவங்களுக்கும்
 கேக் வகைகளிற்கு
 CAKE FOR ALL OCCASSION
(416) 266-4716

Micronet Data Systems
 COMPUTER SALES • SERVICE • RENTAL • TRAINING
 CALL SHEREE T.P: (416) 750-7100
 FAX: (416) 750-7101 OR VISIT
 2680 LAWRENCE AVE. E., SUITE 200A
 SCARBOROUGH, M1P 4Y4

சிவாகம கிரியா பீடம்
சிவஸ்ரீ சா ஸ்ரீதரகுருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்) திருமண பதிவாளர்
 திருமணம், பதிவு திருமணம், மண்கு பூவ மங்கள கீராட்டு விசே, பூங்கா வசனம்,
 விடு குடி புது வைபவம், கடை திறப்பு விசே, விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல்
 36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH T.P: (416) 724-7480

சகல வைபவங்களையும் சிறப்பிக்க
PORTELLO
(416) 609-3881
 Layout & Printing by REFLEX

உங்கள் அனைவருக்கும் எங்களது இதயபூர்வமான புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்

R.G. கல்வி நிலையம்

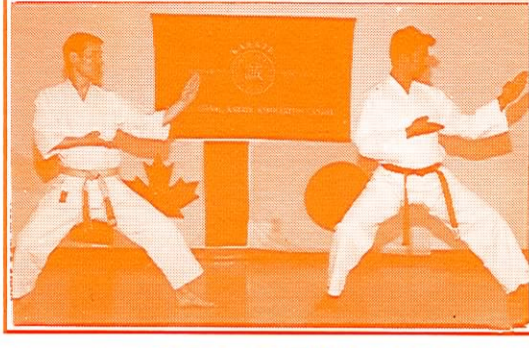
R.G. EDUCATION CENTERS

சகல வயதினருக்கும்/புதிதாக ஆரம்பிக்கும்/கற்றுடி வகுப்புகள்

அதி உன்னத/ஐப்பானிய கற்றுடி

- அவதானம் - அமைதி - நெறியுடமை -
தற்பாதுகாப்பு திறன்

தகமை வளர்க்க வல்லது பிரபல ஐப்பானிய,
தமிழ் ஆண்/பெண் பயிற்றுநர்களிடம் கற்றுக்
கொள்ள மிகச் சிறந்த சந்தர்ப்பம்



விபரங்களுக்கு: **609-1896/609-9508**

3852 FINCH E. SUITE 401 (One Block West of Kennedy)

எங்களின் ஏனைய வகுப்புகள்

1. தையல்
2. பரதநாட்டியம்
3. கொம்பியூட்டர்
4. வாய்ப்பாட்டு - வீணை
5. ஆங்கிலம்
6. MATH

வாகனக் காப்புறுதி - சட்ட உதவி - பொலீஸ் ரிக்கற்

- குறைந்த கட்டணத்தில் வாகனக் காப்புறுதி
- சகல விதமான சட்ட உதவிகள்
(Refugee Claims, Visitor Visa, Business Visa, Backlog,
Sponsoring, Assisted Classes)
- பொலீஸ் ரிக்கற்
(Speeding, Disobey Red light/Stop sign, Accidents etc.)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: சண்
Tel: **(416) 321-1311** Fax: 470-0775

DANCE AND MUSIC LESSONS

Instruction in BHARATHANATYAM (பரதநாட்டியம்)
By: ANANTHY SRIDAS (Student of Adyar Luxmanan)
VEENA AND FLUTE Lessons

By: S.SRIDAS (SRI LANKA BROADCASTING CORPORATION'S
"SUPER" GRADE INSTRUMENTALIST)

Convenient Public Location-- Finch & Warden

For Details Tel: (416) 756 4607 🏠🏠🏠🏠🏠



GNANAMS STUDIOS

PROFESSIONAL PHOTOGRAPHERS & VIDEOGRAPHERS

Celebrating Our Sixth (6th) Successful Anniversary in Canada

விமர்சனமான இந்து, கிறிஸ்தவ திருமண நாள் கொண்டாட்டத்தின் மறக்க முடியாத நிமிடங்களை
சிறந்த முறையில் வண்ணப்படங்களில் பிரதிபலிக்க நீங்கள் முதலில் அழைக்க வேண்டியது

ஞானம்ஸ்

Arankettram

High Quality Souvenir, Call us to
capture the exciting moments of your
child's Arankettram day.

உங்கள் பிள்ளையின் அரங்கேற்ற நாளை
ஞாபகச் சின்னமாக வண்ணப்
படங்களில் பதித்துக் கொள்ள
எம்மை அழையுங்கள்.

**LADIES, GENTLEMEN, GIRLS,
BOYS AND FAMILIES
GET YOUR BEAUTIFUL
PORTRAITS DONE BY US.**

Our Other Services includes:

- Classic Weddings
- Family Portraits
- Children's Portraits
- Creative Portraits
- Business Portraits
- Modeling Portraits
- Arankettram
- Passport / Citizenship Photos
- Custom Painting
- Custom Framing
- Copy Work

Canada's most expensive albums available

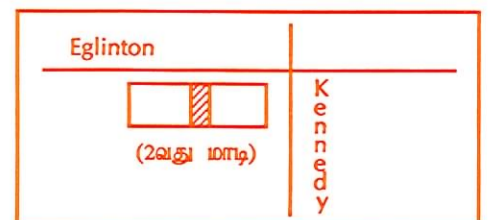
**AND MUCH & MORE IN
PHOTOGRAPHIC WORLD**

DON'T WAIT TILL LAST MINUTE. TO AVOID DISAPPOINTMENT CALL US

NATHAN S. KATHIR, B.Sc. (Eng.)
President

Tel: **(416) 750-8118**

2387 EGLINTON AVENUE EAST,
UNIT #1, SCARBOROUGH,
ONTARIO M1K 2M5



(Beekers கடைக்கு மேலே)

விளம்பரத்தின் வளர்ச்சிக்கு விளம்பரங்கள் தந்து, விநியோகம் செய்து, மற்றைய வகைகளில் ஆக்கபூர்வமான உதவிகள் புரிந்தவர்களின் சார்பாக....

பலசரக்கு கடைகள்/மீன் கடைகள்/ வீடியோ ஸ்தாபனங்கள்

A.K. INTERNATIONAL	(416) 536-2220
AMBAL TRADING CO.	(416) 928-6665
ANANDA STORES	(416) 615-1887
ANTHONY BROTHERS	(416) 588-0733
ASKAI SUPERMARKET	(416) 538-7400
BALA BROS	(416) 532-6809
BEST WAY MART	(416) 444-8202
COLOMBO FOOD	(416) 265-1265
EELAM STORES	(416) 298-7255
ETHAYAMS	(416) 242-9398
EVERFRESH	(416) 285-7269
FAMILY STARS	(416) 499-5803
FIVE STAR TRADERS	(416) 921-0105
GEMINI MARKET	(416) 265-1010
GREENLAND'S	(416) 609-3333
IDEAL SHOP	(416) 693-5000
INDO-CYLON	(416) 896-0865
JAFFNA FOOD'S	(416) 289-2222
JAFFNA'S VARIETY	(416) 633-2412
JAMES SUPER MARKET	(416) 629-7224
JAYA AND BROTHERS	(416) 920-9226
JULIAN TRADERS	(416) 755-6778
KATPAKATHARU	(416) 289-4458
KUMARANS	(416) 533-1064
LANKA FISH MARKET	(416) 299-0894
LANKA FOODS	(416) 242-9990
LAVANYA VIDEO	(416) 803-9438
LEELA STORES	(416) 246-9046
LESHAA	(416) 755-0766
LINGAM AND SONS	(416) 499-5823
MULTI GROCERY	(416) 438-3499
MULTI NATIONAL SUPER MARKET	(416) 266-4444
NEW VICTORIA MARKET	(416) 447-5480
PARAN DISTRIBUTORS	(416) 966-1034
PILLAYAR TRADERS	(416) 438-7746
POOMBHUHAR	(416) 499-8386
QUEENSWAY SUPERMARKET	(416) 503-0896
RAJEE	(416) 241-9997
SENDURAN & CO.	(416) 962-7397
SHANKAR & CO.	(416) 759-4916
SIVA BROTHERS	(416) 537-4818
SIVAS TRADING	(416) 321-2739
S K SUPER MARKET	(416) 724-5453
SPICELAND	(416) 321-3393
SRI SAIE ENTERPRISE	(416) 724-1849
ST. JOHNS FISH MEAT MARKET	(416) 299-0894
THARSHANA STORES	(416) 270-7576
THURKA'S	(416) 491-4962
THUSAN SUPER MARKET	(416) 975-1611
THUVARAKAS	(416) 757-1091
UTHAYA'S SUPER MARKET	(416) 740-7971
VINAYAGAR STORES	(416) 534-5526
VITHUSHAN SUPERMARKET	(416) 438-4647
YARL NAGAR TRADE'A'RS	(416) 285-0587
YOGAS	(416) 267-0408
ZIANSON	(416) 261-3614

குளிப்பானம்

PORTELLO	(416) 609-3881
----------	----------------

சோதிட நிபுணர்கள்

K.K. யாகநாதன்	(416) 439-4013
Mrs. S.J. செந்திரநாயகம்	(416) 502-3033
ஜெயா கந்தையா	(416) 283-0497

திருமண ஆலோசகர்கள்

நா.கந்தையா	(416) 921-7064
ராஜா	(416) 932-1532

புரோகிதர்கள்

சிவசுந்தரி யாகநாதன் குருக்கள்	(416) 291-5042
சிவசுந்தரி பஞ்சவர்ண கிருஷ்ணராஜ் குருக்கள்	(416) 534-0011
கண்ணன் ஐயர்	(416) 724-7480
சண்முகன் ஐயர்	(416) 297-8604

AIR TRAVELS

AIR LINK TRAVEL	(416) 292-6200
AJB TRAVEL	(416) 412-0244
DEREK CANADIAN TRAVEL	(416) 261-4070
SUVARA TRAVEL	(416) 292-9465

AUTO REPAIRS & MAINTENANCE

APPLEMORE AUTOMOTIVE	(416) 285-4998
K&K AUTO SERVICE	(416) 267-3757
MOTORWAY TRANSMISSION INC.	(416) 744-8177
NTE AUTO INC.	(416) 750-1573
PORINUDPAM	(416) 738-8360
PROMOTORS AUTO	(416) 882-4963
TEJAS AUTO COLLISION	(416) 757-8676

AUTO DEALERS

ERINMORE CARS	(416) 617-0531
---------------	----------------

AUTO RENTALS

DOLLAR RENT A CAR	(416) 921-1346
-------------------	----------------

CAKE MAKERS

YAARL CAKE HOUSE	(416) 266-4716
------------------	----------------

CARPET CLEANERS

A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS	(416) 724-8831/ Pager: 337-3756
------------------------------	------------------------------------

LANKA STEAM CARPET CLEANERS	(416) 292-7800/ Pager: 329-2774
YARLCAN STEAM CLEANING	(416) 462-8670/ Pager: 377-6273

CARPET SALES

LOW COST CARPET & RUGS	(416) 840-1500 (416)605-1990
------------------------	---------------------------------

CATERING SERVICES

INDO-CYLON SNACKS	(416) 292-2272
LUXMY CATERING	(416) 288-8177

CHAIR RENTALS

GNS PARTY RENTAL	(416) 289-1399
KSM CHAIR RENTAL	(416) 724-5171

CHEMICAL SUPPLIES

TIDOL	(416) 286-3336
-------	----------------

COMPUTER SALES & SERVICES

MICRONET DATA SYSTEMS	(416) 750-7100 (416) 270-4413
INFO CONSULT	(416) 254-2692

DISTRIBUTORS

CEYCAN TRADES	(416) 609-2001
NIRU ENTERPRISES	(416) 299-4202

DRESS MAKERS

MINIMOOD	(416) 750-0688
----------	----------------

DRESS CLEANERS

SUN CLEANERS	(416) 285-0587
--------------	----------------

DRIVING SCHOOL

CANADAWAY DRIVING SCHOOL	(416) 264-2693
DRIVING SCHOOL (91) ASSOCIATES	(416) 755-7749
JAFFNA DRIVING SCHOOL	(416) 286-8071
TORONTO CITY DRIVING LTD.	(416) 467-7507

EDUCATIONS

DOWNSVIEW கல்வி நிறையம்	(416) 631-7397/ 746-8325
RG கல்வி நிறையம்	(416) 609-9508

ELECTRONIC, VCR & TV REPAIRS

கிருபானந்தராஜா	(416) 438-9134
முருகதாஸ்	(416) 261-6883
RV ELECTRONICS	(416) 266-1804

FOOD PROCESSORS

CABIN FOOD	(416) 946-0596
------------	----------------

HOME RENOVATIONS

KUMAR RENOVATIONS	(416) 287-1763 (416) 609-0888
MALCOM KULENDRAN	(416) 458-7579 Pager: 390-2912

INCOME TAX

GANESH TAX	(416) 265-7895
MAHALINGAM	(416) 288-1548
PRI TAX	(416) 749-2118 (416) 471-9384

JEWELLERS

SRI SIVA JEWELLERY	(416) 531-4867
DELUXAN JEWELLERY	(416) 759-9393
KRISHAN JEWELLERY	(416) 438-4174
RATHICKA JEWELLERY	(416) 492-4653
SUMI JEWELLERY	(416) 755-1983

MONEY TRANSFER

MAHESAN காரிப்பிள்ளை	(416) 755-6560 (416) 265-1010 (416) 261-3215 (416) 962-7397
SENDURAN & CO.	(416) 962-7397

MORTGAGES

SHEELA RAJADURAI	(416) 764-3029 (416) 229-6200
------------------	----------------------------------

MOVERS:

GANESH MOVING	(416) 265-7895
KSM MOVING	(416) 724-5171

PHOTOGRAPHY

ESKAPS STUDIO	(416) 265-1847
ELEGANT PHOTOS	(416) 757-0894
GNANAMS STUDIOS	(416) 750-8118
MICROLENS PHOTO	(416) 266-0530

PICTURE FRAMING

SOUTHPORT PICTURE FRAMING	(416) 693-1298
---------------------------	----------------

REAL ESTATE AGENT

PRINCE LAWRECE	(416) 298-8200 (416) 940-5309
RAJA MAHENDRAN	(416) 298-2800 (416) 287-2183

RESTAURANT

CANCEY RESTAURANT	(416) 265-5555
MADRAS PALACE	(416) 759-5400
SAUNTH RESTAURANT	(416) 961-9748
STEPHEN FAMILY RESTAURANT	(416) 431-6113
TAPSCOTT FAMILY RESTAURANT	(416) 754-1244

SALON

ASIAN	(416) 960-3235
LUCKY	(416) 412-0198

TEXTILES & GIFT ITEMS

6 KUMARS SILK HOUSE	(416) 465-7131
EKNAS TEXTILES	(416) 491-9325
FASHION HOUSE	(416) 588-3884
KAVITHAS	(416) 755-6560
LANKA EMPORIUM	(416) 267-9800
MANCHULA FASHION	(416) 297-9875
NIRMA FASHIONS	(416) 465-9716
RADHIKA TRADE	(416) 291-9050
SENDURAN & CO.	(416) 962-7397
SINGAPORE EMPORIUM	(416) 740-5292

THEATRE (MOVIE)

INDIA ராஜா THEATRE	(416) 462-0651
WELLINGTON THEATRE	(416) 466-5274

VIDEO PRODUCTION

6 KUMARS	(416) 503-4734
BAS ENTERTAINMENT	(416) 754-8361
SAGANA VIDEO COMPLEX	(416) 496-0511
VIDEO HORIZON	(416) 282-5376 (416) 269-0211

WATCH REPAIRS

NATHAN	(416) 757-2299
--------	----------------

கனடா-ரொரன்ரோவிலிருந்து வெளிவரும் பதிப்புகள்

உலகத்தமிழர்	(416) 461-5991
தாயகம்	(416) 920-9081
செந்தாமரை	(416) 412-1474
ஈழநாடு	(416) 242-6561
தமிழர்	(416) 588-1094
தமிழருவி	(416) 266-0167
விளம்பரம்	(416) 282-8059
விளம்பரம்	(416) 261-9055
தமிழர் தகவல்	(416) 920-9250
பொருள்கள்	(416) 429-9046
தமிழர் மத்தியில்	(416) 321-1354
ஸ்கா நியூஸ்	(416) 275-7223

வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

தமிழ்ச்சேனை • 1320 AM (Sun./ 9:00 a.m. - 10 a.m.)	(416) 461-5991
ராகப்பிரவாகம் • 530 AM & ROGERS CABLE CHANNEL 90.7 FM (Mon/Wed/Fri/ 9:00 p.m. - 10:00 p.m.)	(416) 757-9554
சங்கராபரணம் • 530 AM & ROGERS CABLE CHANNEL 90.7 FM (Tues/9.00 p.m. - 10.00 p.m.)	(416) 757-9554
சங்கரம் • 1320 AM (Wed/Thurs/ 9:30 p.m. - 10:00 p.m.)	(416) 748-8656
தேமதரம் • 1320 AM (Fri/ 10:00 p.m.-12:00 midnight)	(416) 321-3225

வீடியோ மஞ்சரி

இளைய நிரா	(416) 472-6973
-----------	----------------

ஆலயங்கள்

கனடா-நிர்மலன் ஹில் இந்து ஆலயம்	(416) 883-9109
ஸ்ரீதங்கை அம்மன் கோயில்	(416) 299-1711
கனடா கந்தகவாமி கோயில்	(416) 293-8572

வடிவமைத்து, அச்சிட்டது: நிபுணர் அச்சகம் 975-0196

K & K AUTO SERVICE

110 BARBADOS
BLVD. UNIT 2,
SCARBOROUGH

T.P: **267-3757**
Pager: 377-6185

MOTORWAY TRANSMISSION INC.

6588 FINCH AVE. W.
REXDALE

உங்கள் தொட்புகளுக்கு:
மைக்கல் அருளப்ப
(416) 744-8177
(416) 744-8178

எனது புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்

வீடியோக்கள்
திருத்திமிடம்

சகலக ரெலிவிசன,
C.D.R., Microwave
Oven, Remote Control,
Amplifier என்பன
திருத்தி கொடுக்கபடும.

கிருபானந்தராஜா
(416) 438-9134



electronics
Sales & Service
(TV, VCR, Stereo, CA-TV Converters Etc.)

உங்களுடைய Electronics
பொருட்களை வாங்குவதற்கும்,
திருத்த வேலைகளுக்கும்
நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

2815 EGLINTON AVE. E.,
SCARBOROUGH, ONT.
TEL: 266-1804

எனது புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்

ELECTRONIC
திருத்த வேலைகள்

சகல விதமான
ரேடியோக்கள்,
ரெலிவிசன்கள்,
வீடியோக்கள் சிறந்த
முறையில்
திருத்துவதற்கு
முருகதாஸ்
(416) 261-6863



A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS

Call Sathees or Kannan
(416) 724-8831

Pager: 337-3756

எல்லோருக்கும் எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

உங்கள் சகலவித விமானச்சீட்டுக்களுக்கான சிறந்த இடம்

AIR LINK TRAVEL LTD. WORLDWIDE



5200 FINCH AVE. E. MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH, M1S 4Z4 (FINCH/MIDDLEFIELD)

BUS: 292-6200 RES: 494-3289 (Sri) FAX: 292-7478

BEST PRICE • SERVICE • RELIABILITY

எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

YARLCAN STEAM CLEANING

TEL:

467-8670 / 502-9566
MOHAN KARU

எமது இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

CALL NATHAN/RAVI

T.P. # 292-7800

PAGER 329-0618

வாசனைத் திரவியங்கள்/சுத்திகரிப்புகள்



உங்களிற்கு
தேவையான
சுத்திகரிப்பு
பொருட்கள்
PERFUMES & AIR
FRESHNERS
மொத்தமாகவும்
சில்லறையாகவும்
வாங்குவதற்கு

தொடர்புக்கு: ரவிராஜ்

T.P: (416) 286-3336/286-3882 Fax: (416) 286-3664

TIDOL CORPORATION

1275 MORNINGSIDES AVE. #7, SCARBOROUGH

இப்பொழுது தமிழ் கடைகளில் கிடைக்கின்றன



16 BIMBROK RD. #12
(AT EGLINTON)
SCARBOROUGH,
ONT. M1K 4T7
TEL: (416) 261-4070
FAX: (416) 261-5791

சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும்,
அனுபவம் திறமைமிக்க ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

எமது இனிய புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP



குறைந்த செலவில்
பிரயாணம் செய்ய



AFRICA TRAVEL & TOURS

சிவா: TEL: (416) 537-2212

FAX: 537-6450

1301 BLOOR ST. W.
TORONTO, ONT.

ஸ்ரீலலிதாம்பாள் வைதீக சமாஜம்



சகலவித இந்தமாதக் கிரியைகள்,
பதிவுத் திருமணம் நவக்கிரக பூஜை,
கிரகப் பிரவேசம் சிறந்த முறையில்
செய்து வைக்கப்படும்.

ஈஸ்வரன் ஐயர்
(416) 297-8604



புறமோட்டோர்ஸ் ஒட்டோ சென்ரர்

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES AND REPAIRS
BY FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS

PROMOTERS AUTO CENTRE



18 HARLECH COURT, UNIT #5
THORNHILL,
(BAYVIEW&STEELS)

TEL: (416) 882-4963

S. பரமநாதன்
அம்பாள் எஞ்சினியரிங், ஆவரங்கால்
T. சிவசெந்திநாதன்

எல்லோருக்கும் எமது புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

APPLEMORE AUTOMOTIVE

254-4998

சகலவிதமான உட்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும்
நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

2500 LAWRENCE AVE. UNIT #11,
SCARBOROUGH



எமது இனிய புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

சொகுசுப் பயணம் என்றால் ஞாபகம் வரவேண்டியது

AJB TRAVELS

T.P. # (416) 412-0244 FAX (416) 412-0219



ஆசியா
ஐரோப்பா
ஆபிரிக்கா
அவுஸ்திரேலியா
வட, மத்திய,
தென் அமெரிக்கா

880 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH
(HIGHLAND FARM இற்கு முன்னால்) KENNEDY & ELLESMERE

Layout
&
Printing by
REFLEX

தொடர்பு கொள்ளுங்கள்: **921-1346**
140 CARLTON ST., TORONTO, ONT. (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)

LOW DAILY AND WEEKLY RATES Full Range of Cars

புத்தம் புதிய குவிரூப்பட்ட சொகுசு வாகனங்களை மிகக் குறைந்த செலவில் நிறைந்த திருப்தியுடன் வாடகைக்கு பெற்றுக்கு கொள்ளலாம்.



உங்கள் சகலவித வீடியோத் தேவைகளுக்கு

LOGAN **269-0211**
Pager: 376-4268



VIDEO
TRANSFER
ONLY
9.99

VIDEO HORIZON

புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine



3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2
(MARKHAM & LAWRENCE),
SCARBOROUGH
(416) 431-6113



- சுவையான உணவிற்கு ஒரு முறை விஜயம் செய்யுங்கள்

சகானு வீடியோ கொம்பிளக்ஸ்

புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

- VIDEO FILMING
- VIDEO TRANSFERING

CALL **282-5376**



ஞானம்ஸ் ஸ்டூடியோஸ்

2387 EGLINTON AVE. E. UNIT 1
(2வது மாடியில்)

750-8118

ELEGANT PHOTO SERVICE

CALL: MERVIN-PROFESSIONAL PHOTOGRAPHS

(416)757-0894/288-8793

MICROLENS PHOTO

அனைத்து புகைப்படத் தேவைகளுக்கும்

KANEX (SRI) 266-0530

சவுத் போட் பிக்சர் (பி) பிளேமிங்
SOUTHPORT PICTURE FRAMING



3096 Danforth Ave. #2C Scarborough, Ont.
Tel/Fax: **(416) 693-1298**

MULTI GROCERY

மல்ரி குரேஸறி

(416) 438-3499

13a - 1221
MARKHAM RD.,
SCARBOROUGH



குமரன்ஸ்

1278 BLOOR ST. W.,
TORONTO

533-1064



MINIMOOD TAYLOR

உங்கள் சகல வித, நவீன ரக SUIT SET, PANTS, சர்வாணி, B(பி)ளேசர் சிறந்த முறையில் தைத்துக் கொள்ள **"MINIMOOD - RANJAN"**
750-0688



SUN CLEANERS

உங்களின் சகலவித ஆடைகளும் எதுவித பழுதடையாமல் சிறந்த முறையில் DRY CLEAN செய்து கொள்ள **(416) 285-0587**

BAS ENTERTAINMENT

நீங்காத நினைவுகளை, அழியாத கோலங்களாக, என்றும் நினைவில் வைத்திருக்க அழைப்புகள்
754-8361/496-0511

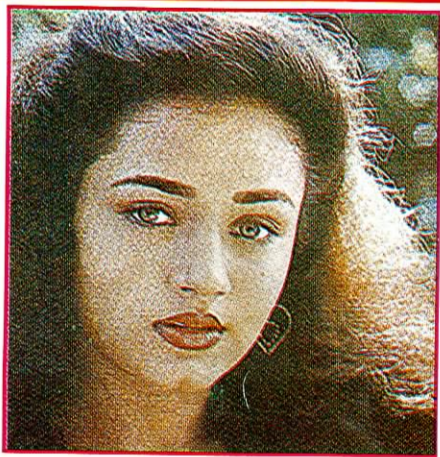


TEJAS

AUTO COLLISION & MECHANICS LTD.

260 MIDWEST RD., UNIT #6
SCARBOROUGH
T.P: **(416) 757-8676** FAX:
757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379



AUTO REPAIR CENTRE

யொறிநூட்டம்

PORINUDPAM

610 BOWES ROAD #14
CONCORD,
ONT. L4K 4A4

(416) 738-8360



AUTO INC.

New Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12, SCARBOROUGH, ONTARIO

(416) 750-1573



எமது இனிய புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

CANADAWAY DRIVING SCHOOL

- * தமிழில் போதனை வகுப்புகள்
- * தமிழில் கார் - வாகனப் பயிற்சி

CALL NOW! R.CHANDRA (KUMAR)

264-2693

14 BIMBROK ROAD
(AT EGLINTON)
SCARBOROUGH.



உங்கள் விருப்பம்போல நீங்கள் விரும்பும் கார், விரும்பிய நிறத்தில் நியாயமான விலையில் வாங்க வேண்டுமா?

ERINMORE FINE CARS

சந்திரசேன் SUN (சண்)
(416) 617-0531 / 896-1227

LOW COST HIGH QUALITY CARPETS & APPLIANCES



சபேசன் இயக்குநரும், உரிமையாளரும்

(416) 840-1500

(416) 605-1990

Layout & Printing by REFLEX

பல் வைத்தியர் DENTIST

டாக்டர் ஆதி கணபதி சோமசுந்தரம்

- முழுக்குடும்பத்திற்குமான பல் வைத்தியம்
- Welfare உள்வாங்குதல்களும் சிகிச்சை வழங்கப்படும்
- பற்சிகிச்சைக்கான காப்புறுதி திட்டம் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்
- பல்வகை, பல்வீக்கம் போன்ற நோய்களுக்கு Appointment இல்லாது சிகிச்சை வழங்கப்படும்

தொடர்புகளுக்கு: Scarborough (416) 429-1010
Downtown (416) 429-1010
Westend (416) 740-6112

SCARBOROUGH/DOWNTOWN
65 OVERLEA BLVD. #103
TORONTO
(MON, THURS & SAT)

WESTEND
3453 WESTON RD. (AT FINCH)
WESTON
(TUE, WED & FRI)

கனடாவில் அகதி நிலை

- கனடிய குடிவரவு விதிமுறைகளிற்கேற்ப Immigration Case தயாரித்தல், பத்திரங்கள் பூர்த்தி செய்தல்
- வழக்கறிஞர்களை ஒழுங்கு செய்தல்
- விசாரணைகளுக்கு தயார்படுத்தல்
- நிராகரிக்கப்பட்ட வழக்குகளுக்கு அப்பீல் ஒழுங்கு செய்தல்

OUR SUCCESS RATE IS 100%

அல்போன்ஸ் (416) 756-9378
ஜோர்ஜ் (416) 756-9178
பாலா (416) 756-9998

BASEMENT FOR RENT

2 B/R, LIVING ROOM, KITCHEN, BRIGHT WALK-OUT -MORNINGSIDE/SEWELLS
தொடர்புகளுக்கு: 286-8071

2 LARGE BED ROOMS, KITCHEN & WASHER/DRYER, WALKING DISTANCE TO TTC, \$275/ROOM, COUPLE/SINGLE
AVAIL. 1ST APRIL (KENNEDY/STEELE) -
தொடர்புகளுக்கு: 513-8715

1 B.R., SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO TTC /MALL/தமிழ் கடை (LAWRENCE & BIRCHMOUNT)
தொடர்புகளுக்கு: (416) 288-1548

1 LARGE BEDROOM IN A BUNGALOW HOUSE NEAR TO TTC, SCHOOL, MALL (EGLINTON/BIRCHMOUNT), IMMEDIATELY (தனித்த அறைகளை வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்)
(416) 757-4920

2 B/R, WASHROOM, WASHER/DRYER-CLOSE TO ALL FACILITIES, UTILITIES INCLUDED (FINCH/VICTORIA PARK) AVAILABLE APRIL 1/93
தொடர்புகளுக்கு: 497-1253

2 B/R, SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO ALL FACILITIES, KENNEDY/EGLINTON • APRIL 1ST
தொடர்புகளுக்கு: 693-2070

1 B/R, KITCHEN, WASHROOM, KENNEDY/STEELES) CLOSE TO ALL AMENITIES. PL. CALL SHANKAR 475-8115 (DAYTIME)
445-3021 (EVENINGS/WEEKENDS)

2 B/R, SEPARATE ENTRANCE, STEP TO TTC, CLOSE TO TTC, MALL, வேலை செய்யர்கள் விரும்பத்தக்கது. (DONMILLS/STEELES)
தொடர்புகளுக்கு: 491-9364

2 B/R, SEPARATE ENTRANCE, NEWLY RENOVATED, CLOSE TO SUBWAY, தமிழ் கடை, MALL, ETC.
தொடர்பு: 499-5803/269-5806

2 BR, SEPARATE ENTRANCE, WASHER/DRYER, 2 WASHROOMS (KENNEDY/LAWRENCE)
தொடர்புகளுக்கு: 285-1360

ROOM FOR RENT

LARGE BEDROOM, CLOSE TO ALL FACILITIES, SHEPPARD/McCOWAN - (416) 754-8122/261-3614

ROOM FOR RENT

1 LARGE BEDROOM (UPPER LEVEL), சகல வசதிகளும் இந்த அறை இருக்கும் வீட்டிற்கு உண்டு
McCOWAN/SHEPPARD - தொடர்பு: 292-4390

LARGE ROOM FOR RENT, WASHER/DRYER. CLOSE TO MIDLAND/STEELES - தொடர்பு: 470-2859

4 அறை கொண்ட வீட்டில் 2 அறைகள் உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. (JANE/FINCH)
தொடர்புகளுக்கு: (H) 631-6039/494-5256 (O)

1 BEDROOM, CLOSE TO FINCH SUBWAY, ALL FACILITIES AVAILABLE, (FINCH/YONGE)
AVAILABLE APRIL 01ST • தொடர்பு: 229-6098

ஒரு அறை உண்டாக வாடகைக்கு உண்டு. வேலை செய்யும் பெண் விரும்பத்தக்கது. (PHARMACY/LAWRENCE)
தொடர்புகளுக்கு: 750-2933

ACCOMADATION IN A CONDO.

1 OR 2 BEDROOM FOR RENT DUD/DONMILLS AREA சகல வசதிகளும் இந்த CONDOMINIUM இற்கு அண்மையில் உண்டு.
தொடர்புகளுக்கு: 421-2458 AFTER 6:30 P.M.

HOUSES FOR RENT

2 BR APPT. FOR RENT, 2 LARGE BEDROOMS UPSTAIRS, LARGE LIVING ROOMS, CLOSE TO MALL, SCHOOL, DAYCARE, FREE CABLE, PARKING, ETC.
AVAILABLE MAY 1ST, 93
CALL SAKTHI (416) 289-1380

HOUSES FOR SALE

"WANT TO BUY DETACHED HOMES WITH TWO BEDROOM BASEMENT APARTMENT"
CONTACT: CYRIL D'SOUZA
CENTURY 21 AREA, 619-1562/281-4900

HOUSE FOR SALE

LOW-LOW-LOW PRICE:
4 BR HOUSE WITH 2 BR BSMT. APT. SEPARATE ENTRANCE, 3 WASHROOMS, 6 APPLIANCES INCLUDED, CLOSE TO TTC, SHOPPING AND SCHOOLS
PLEASE CALL: (416) 298-2800
AMARPAL SAHOTA
(SALES REP. CENTURY 21 CAMDEC)

FLAT FOR SALE

3 B/R FLAT, 1000 sq.ft. WITH TELEPHONE AND ALL OTHER FACILITIES. CLOSE TO BORELLA (DOWNTOWN) JUNCTION • VACANT POSITION •
CONTACT (416) 264-0491

இடம் வாடகைக்கு உண்டு

தையல் வேலைகளுக்கு உகந்த, சகல வசதிகளும் இடம், ஸ்காபிராவில் வாடகைக்கு உண்டு
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: (416) 297-9875

CAR FOR SALE

85 OLDSMOBILE CUTLASSIERA, 6CY, AUTO, AM-FM, CASSETTEE
CALL: (416) 267-8221

KUMAR RENOVATION

வீட்டுத் திருத்த வேலைகள், புதிதாக BASEMENT அமைத்தல், புதிய கடைகள் சிறந்த முறையில் நிர்மாணம் செய்தல் போன்ற வேலைகள் குறித்த செய்தி தெரிந்து தரவேண்டும்
தொடர்புகளுக்கு: 287-1763/609-0888

ரேலஸ்/வடை/கடல்

திருமண தேவையான, சிறந்த விழா - எல்வித விகழ்ச்சிகளுக்குத் தேவையான ரேலஸ், பற்றிஸ், கடல் போன்ற சிறந்த வகைகளை மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் தெ. Rex: 609-8721, Rajah 299-7071

COMPUTER TRAINING

அனுபவமிக்கவரால் WORDPERFECT, LOTUS, D-BASE என்பன கற்றுக்கொடுக்கின்றன. EXPERIENCED LADY PROGRAMER TO TEACH WORD PERFECT, LOTUS AND D BASE • ரதி 438-8394

வாய்ப்பாட்டு - வீணை வகுப்புகள்

மலவருட கால அனுபவமுள்ள மட்டாரி ஆசிரியரின் கீழ் கற்றுக்கொள்ள உள்ளது.
வேலிக் தொடர்பு (416) 457-8479

TEACHING

GRADE (8-13) வரை, அனுபவம் வாய்ந்த MATH ஆசிரியரின் கீழ் கற்றுக்கொள்ள வாய்ப்புள்ளது. தனித்தனியாகவும், சிறு குறும்பாகவும். வகுப்புகள் வரத்தயார் 513-8715

MOVING VAN AVAILABLE

CHEAP RATES, FRIENDLY SERVICES, FREE HELPING HANDS
GANESH 265-7895

MOVING? VAN தேவையா?

உங்கள் சகலவித இடமாற்ற தேவைகளுக்கும் சிறந்த (416) 493-7974

KSM MOVING & CHAIR RENTAL

உங்கள் இடமாற்றத் தேவைகளுக்கும், கதின வாடகைகளுக்கும்
சிவா 724-5171

BABY SITTER AVAILABLE

உங்கள் பிள்ளைகளை சிறந்த முறையில் பராமரிக்க வேண்டுமா? (MARKHAM/EGLINTON)
265-0569

திருமணப் பெண் அலங்காரம்

திருமண பெண் அலங்காரம் மணப்பெண் சிறந்த முறையில் அலங்கரிக்க வேண்டுமா? - அலங்காரப் பெண்களுக்கு தேவையான சோபான நகைகளும் வாடகைக்கு தெரிந்த மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு: 287-1090

மணமகள் அலங்காரம்

பார்ப்பவர்கள் அதிசயிக்கும்படி சிறந்த முறையில் மணமகன் திருமணப் பெண் அலங்காரம் செய்து கொள்ள தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
(416) 289-2370

HAIR STYLING

HAIR STYLING FOR LADIES ONLY •
286-4969

COMPUTER FOR SALE

நல்ல நிலையிலுள்ள COMPUTER FOR SALE •
289-3170

PARTY DECORATIONS

திருமணம், பிறந்த தினம் மற்றும் சகல வித கொண்டாட்டங்களுக்கும் மின் எழுத்துக்களால் மலர் முறையில் அலங்காரம் செய்து கொள்ள
ரஜா (416) 756-1801

HOME DELIVERY

SUGAR MAPLE QUALITY PRODUCTS சகலவகை மலர்வுகளை மணமகன் இறந்த பின் வகைகளை உங்கள் இல்லங்களிலேயே தெரிந்த பெண்கள் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்
ரஜா 756-1801

தூரிக் பணமாற்றுச் சேவை

கட்டணம் - வடிவம் - கொடுப்பு எல்லா வகைகளுக்கும் கிடைக்கிறது. சிவா, சிவப்பூர், தென்னை ஆகிய இடங்களில் கிடைக்கிறது. மணம் அனுப்ப
KASANS TRADING CO.
(416) 267-8221

அனைவருக்கும் விளம்பரத்தின்

புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

RAJ WATCH REPAIR

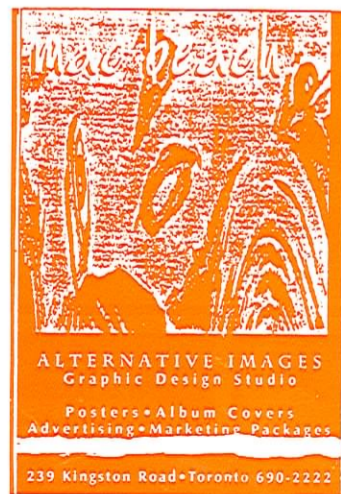
உங்களுடைய சகலவித மணிக்கூடுகளும் (Watches & Clocks) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் (Guarantee), குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நுகரில் நாடவேண்டிய எந்தாபனம்.
உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: NATHAN
(416) 946-8340 (EXT 578)/757-2299
1245C ELLESMERE ROAD, SCARBOROUGH

JAFFNA COLOR FOTO

திருமணங்கள், விசேட நிகழ்ச்சிகள், மற்றைய கொண்டாட்டங்கள் யாவற்றையும் வண்ண வண்ண நிறங்களில் சிறந்த தரத்தில் புகைப்படமாகப் பதித்துக் கொள்ள

PREM K.
(416) 944-8275

உங்கள் வண்ணப் படங்கள் 5"x7" அளவில் தரப்படும்



ALTERNATIVE IMAGES
Graphic Design Studio
Posters • Album Covers
Advertising • Marketing Packages
239 Kingston Road • Toronto 690-2222

MADONNA'S FOTO

- PASSPORT PICTURE
 - PORTRAITS
 - WEDDINGS ETC.
 - PASSPORT PICTURE (IN 3 MIN.)
 - ENLARGEMENTS • FILM DEVELOPING • COPY WORK
- WEDDING SPECIAL**
- FREE 2ND SET OF PRINTS/FREE ENLARGEMENTS
 - FREE STUDIO, WEDDING SERVICES; FREE WEDDING ALBUM

FOR MORE INFO.
787-5563

PRASHAN VIDEO

தமிழ், சிங்களம், மலையாளம், இந்தி, வீடியோப் பிரதிகள் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம். (416) 439-5030

லலிதா தீருமண சேவை

தீருமண ஆலோசகர்
நாகலிங்கம் கந்தையா

240 WELLESLEY ST. E.
#1821, TORONTO, ONT.
M4X 1G5
TEL: (416) 921-7064

கிரகப் போருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோகா சோதனம் உங்கள் தொடர்புக்கு திரு.யோகநாதன் (416) 439-8013		6
12			7
11	சுமுகூர்த்தம் கணித்தல்	எண்ணோதும்படி ஆலோசனை கூறுதல்	பலன் பார்த்தல்

MARRIAGE BUREAU

ராஜா
(416) 932-1532

சகல தீருமண
தேவைகளுக்கும்
எங்களை நாடுங்கள்
200 BALLIOL ST., #2008,
TORONTO, M4S 1C6

மணமகன் தேவை	மணமகள் தேவை
1. கொழும்பில் தொழில்புரியும் விஞ்ஞான பட்டதாரி VEGETARIAN ஆசிரியைக்கு (27 வயது), கனடாவில் இருக்கும் ENGINEER தமையன் மணமகன் தேடுகிறார். தொடர்புகளுக்கு: 1-705-424-3967 (after 8:00 p.m.)	1. 36 வயதுள்ள படித்த கனடியன் Citizen மணமகனிற்கு படித்த மணமகள் தேவை தொடர்புகளுக்கு: (416) 756-9542

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ பொது நிகழ்ச்சி கால அட்டவணை ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

காலம்	நிகழ்ச்சி	நிகழும் இடம்	நிகழ்ச்சி	நடாத்துநர்	தொடர்பு
Sat. May 22, 93 at 5:30 p.m.	Sir Wilford Laurier Call	145 Guildwood Pkwy.	பொன்மாலை	Sir Wilford Laurier Coll.	264-0244/261-9977
Sat. May 29, 93 at 7:00 p.m.	5450 Lawrence Ave. E.	இராப்போசனம்	இராப்போசனம்	Hindu College Colombo	439-5030/265-2136/609-0865



லீலா



இலங்கையின் முதல்தரமான தயாரிப்புகள்
SRI LANKAN PREMIUM QUALITY PRODUCTS

லீலா தயாரிப்புகளில் சில

- | | | |
|------------------|-------------------|----------------|
| 1) அரிசி மா | 3) ஊறுகாய் | 5) சீனி சம்பல் |
| 2) மிளகாய்த்தூள் | 4) கட்டிச் சம்பல் | 6) அச்சாறு |

கனடா வாழ் மக்களிடம் மட்டுமல்லாமல் அமெரிக்கா, அவுஸ்திரேலியா, பிரிட்டன், ஜேர்மனி
சுவிஸ்ஸர்லாந்து, பிரான்சு, நோர்வே, டென்மார்க் போன்ற பல நாடுகளில் நீண்டகாலமாக
நன்மதிப்பைப் பெற்றவரை லீலா தயாரிப்புகள்.
தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களில் லீலா தயாரிப்புகள் எனக் கேட்டு பெற்றுக்
கொள்ளுங்கள்.

Importers and Distributors - Leelas Traders

PROUD TO PRODUCE • PLEASURE TO USE
மொன்றியல் தொடர்புகளுக்கு: (514) 858-9361/385-4530

**வழக்கமான
சிவாஸ் ரெடிங்,
ஜெமினி மார்க்கட்,
பிள்னையார் ரெடர்ஸ்
நடத்தும்
பொட்டிகள் அடுத்த
இதழில் தொடரும்**

ஸ்காபுரோ மாநகரில்
ACE AUTO COLLISION
2500 LAWRENCE AVE. E., #5
SCARBOROUGH
Tel: (416) 759-8585
Emergency Tel: 757-6161

FOR A FREE REPLACEMENT OF YOUR
BROKEN WINDSHIELD BY
ACE AUTO GLASS
"SERVICE IN A FLASH"
Tel: (416) 759-8585

A ONE INCOME TAX SERVICE

Income Tax Done By Qualified Professionals

- Fast & Accurate Services • Seniors & Student Discount • Special rates for Business • Service at Home • Free Delivery & Pick up

தொடர்புகளுக்கு: (416) 781-0272

INCOME TAX SERVICES

உங்களது 1992 வருமானப் பத்திரங்களை நுணுக்கமாகவும்,
சிறந்த முறையில் பூர்த்தி செய்வதற்கு
Jay (416) 297-0207/299-5513 or leave a message at 490-0408 Ext. 135
• Corporate tax services • House Services • We assess your
Returns for past three years (1991, 1990 and 1989)

TAX • TAX • TAX • TAX •

குறைந்த செலவில்
வருமான வரிப்
பத்திரங்களை பூர்த்தி
செய்து கொள்ள
(416) 754-1366
(416) 286-8917

TAX • TAX • TAX

அனுபவம்
வாய்ந்தவர்களால் உங்கள்
வருமான வரிப் பத்திரத்தை
நிரப்பி மிகக் கூடிய பலனைப்
பெறுங்கள்.
(416) 288-1977
(416) 289-1399

TAX SERVICES

குறைந்த செலவில்
உங்கள் வருமான
வரிப் பத்திரங்களை
பூர்த்தி செய்ய
ராஜன்
289-3170

FOR YOUR TAX RETURN ! TAX RETURN !

- * உழைத்த பணத்தில் வரியாக கழித்த பணத்தை மீள்பெற விரும்புவோர்
 - * சமூக உதவிப்பணம் பெறுவோர்
 - * வீடு அல்லது அடித்தளம் (basement) வாடகைக்கு விடுவோர்
 - * சிறிய அளவிலான வியாபாரம் (small business) செய்வோர்
- மற்றும் வருமான வரிப்பத்திரம் பூர்த்தி செய்வது சம்பந்தமான
தகவல்களை வைத்திருக்கும் அனைவரும் தொடர்புகொள்ளலாம்
"FREE PICKUP & FREE DELIVERY"

MAHALINGM TEL 288 1548
FAX 288 1548

2 கிழமைகளில் உங்கள் வருமான வரிப்பணத்தை மீள்பெறுங்கள்

- குறைந்த செலவு • Manual & Computerized • Reliable • Electronic Filing • Revenue Canada Authorized Electronic Filler • Refunds in about 2 weeks

T.NAVA
30 Gilder Drive #907, Scarborough (Midland/Eglinton)
Tel: (416) 265-7953

INCOME TAX/ACCOUNTING SERVICES

For Accurate, Confidential, Guaranteed, Dependable, Reliable and Quick tax services - SAVES your TIME and MONEY
Computerized Tax Return \$20 and up. Please call 265-3982/439-1211 (Markham & Lawrence)
Accounting, Tax and Management Services (Computer training available)

GANESH INCOME TAX SERVICE

Tax Return Preparation

உங்கள் வருமான வரிப்பத்திரங்களை தகமையும், திறமையும் பல வருட
அனுபவமும் உடையவரால் பூர்த்தி செய்து கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்

GANESH INCOME TAX SERVICE

உங்களுடன் கலந்து ஆலோசித்து உங்கள் நிலைமைகளுக்கு ஏற்ப
கூடுதலான பணத்தை உத்தரவாதத்துடன் திருப்பிப் பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

Computrise
Fast Service

TO GET MAXIMUM POSSIBLE REFUND

Guaranteed
Refund

Call GANESH
28 Tansley Ave., (Brimley/Eglinton), Scarborough
Tel: 265-7895



• TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX •

வருமான வரிப் பத்திரம் பூர்த்தி செய்தல்
MANUAL & COMPUTERIZED

- உங்கள் வருமான வரியில் அதிகூடிய சலுகைகளைப் பெறுவதற்கு பல வருஷ கனடிய அனுபவம் வாய்ந்தவரைக் கொண்டு பூர்த்தி செய்யுங்கள்.
- தனிநபர், குடும்பத்தினர், சுய சம்பாத்தியம், சிறுவியாபாரம் செய்வார்களும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.
- Social Assistants, Unemployment Benefits, Property Rentals, Day Care Expenses, Legal Fees, Non Resident Dependents, Etc.
- குறைந்த விலையில் பெரிய தொகையை மீள் பெற இன்றே நாடுங்கள்

"PRI-TAX SERVICES"

1245 ELLESMERE RD., SCARBOROUGH
(புன்பா வீடியோவுக்குள், யாழ்நகரிருக்கு அருகாமையில்)
Call JAYA SRI • T.P: 749-2118/471-9384/757-2299 FAX: 749-2838
FREE Pick up & Delivery

TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX • TAX •



SIVA'S
TRADING CO. LTD.
 3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH
 TEL: 321-2739

எமது
புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்



SPICELAND
 (416) 321-3393
 5800 SHEPPARD E. #16
 SCARBOROUGH

எமது
புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்

**ஜெமினி
மார்க்கட்**

3230 EGLINTON E.,
SCARBOROUGH
(AT MARKHAM)

265-1010



**ஏக்நாஸ்
ரெக்ரைல்ஸ்**

TEL: (416) 491-9325

2190 WARDEN AVE.
(N.W. Corner of
Sheppard and Warden)
SCARBOROUGH



**SRILANKAN • EAST & WEST
INDIAN GROCERIES & TEXTILES**

3630 LAWRENCE AVE. EAST.
SCARBOROUGH, ONT.
TEL: **438-7746**

GREINLANDS
DEPARTMENTAL STORES



எமது
புதுவருட
வாழ்த்துக்கள்

5633 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH
TEL: (416) 609-3333 / 609-3911

**KAVITHAS
TEXTILES**



கண்ணைக் கவர்ந்திடும் புடவைகள்!
பள பளக்கும் Eversilver மாத்திரங்கள்!
TEL/FAX: (416) 755-6560

**சுமி
ஜுவலர்ஸ்**

(416) 750-1983

(யாழ்நகர் ரோடர்ஸ் உள்ளே)

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E.
SCARBOROUGH

TEL/FAX:
(416) 265-1265



**UTHAYAS
SUPER MARKET LTD.**



5010
STEELES AVE. W.
#14

(416) 740-7971

**ரதீக்கா
நகைமாளிகை**
(416) 492-4653

2190 WARDEN AVE. .
SCARBOROUGH

**கிரிஷான்
நகை மாளிகை**

3601 LAWRENCE AVE. E., #23,
SCARBOROUGH

(416) 438-4174

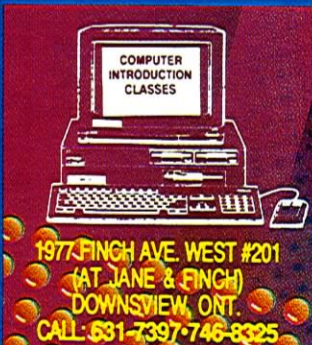
**ஜெயா
அன்
பிரதர்ஸ்
வழங்கும்**

**INDIA
ராஜா
தியேட்டர்**



1430 Gerrard Street, E, Toronto
தொடர்புக்கு: காட்சி நேரங்களில்
462-0651 • 920-9226 / 920-0998 • Fax: (416) 920-1089

**DOWNSVIEW
LEARNING CENTRE**



1977 FINCH AVE. WEST #201
(AT JANE & FINCH)
DOWNSVIEW, ONT.
CALL: 631-7397-746-8325



**LUNE
INTERNATIONAL
FILM PRESENTS**

**வெலிங்டன்
WELLINGTON
THEATRE**

1035 GERRARD ST. EAST, TORONTO (Gerrard & John)
காட்சி நேரங்களில் 466-5274 • Hot Line: 968-0361

**ம
ஞ்
சு
ளா
பா
ஷன்**

- வகை, வகையான காஞ்சிபுரம், மைசூர், காஷ்மீர், பஞ்சாப் பட்டு புடவைகள்
- தங்கை, வெள்ளி ஆபரண வகைகள்



5818 SHEPPARD AVE. E.
#203,
SCARBOROUGH
(416) 297-9875/297-5872

Layout & Printing by REFLEX



SILK HOUSE

SAREES • FABRICS • WATCHES •
TAMIL AUDIO & CD'S



1394 GERRARD ST. E. TORONTO
TEL: (416) 465-7131

நிர்மா பாஷன்ஸ்



நிர்
மா
சே
லு
க
ளி
ன்
சோ
லு

(416) 465-9716
1481 GERRARD ST. E., TORONTO

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை
நகரில் மிகக் குறைந்த விலையில் பெற

RADHIKA TRADE



3850 FINCH AVE. EAST, SUITE G7
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.
TEL: (416) 291-9050